

113 

qui

TOURING

IL MENSILE DI TURISMO PIU' DIFFUSO IN ITALIA

ZCL03 - Qui Touring - Tariffa R.O.C.: Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 N° 46) art. 1, comma 1, DCB Milano



ESCLUSIVO
Al polo Nord
con lo Yamal

REPORTAGE
Quando Oxford
festeggia
i suoi ex allievi

CULTURA
Brescia celebra
la pittura del
Nuovo Mondo

UN QUESITO DOPO IL SERVIZIO SU MENDRISIO

Crotti o grotti?

Ho letto con molto interesse il servizio sul Mendrisiotto, pubblicato su *Qui Touring* di ottobre, e mi ha particolarmente incuriosito il parco delle gole della Breggia, di cui non conoscevo l'esistenza, nonostante sia a due passi dall'Italia. Inoltre mi è restato un dubbio: nel servizio chiamate crotti quei locali tipici di origine medievale ove si possono gustare le specialità della zona, ma negli indirizzi al termine dell'articolo sono chiamati grotti. Allora qual è il loro vero nome: crotti o grotti?

ANNI PIETZKER, MILANO

Il parco delle gole della Breggia è ancora poco noto perché realizzato da pochissimo tempo. L'articolo, per motivi di spazio, fornisce le indicazioni necessarie per una visita puntuale, ma non ha potuto sviscerare ogni curiosità relativa al parco. Per saperne di più consigliamo di raggiungere, alla partenza dell'itinerario geologico, il mulino del Ghitello e qui fare quattro chiacchiere con Pinki, soprannome di Daniele Chiappini, il mugnaio, che è un esperto artigiano, oltre che botanico appassionato. Vi potrà mostrare i lavori di restauro del mulino e fornire ogni consiglio utile per conoscere da vicino la natura e la storia di questo luogo.

Per quanto riguarda invece i crotti/grotti, questi tipici locali, caratterizzati dall'essere addossati alla montagna con le cantine scavate nella roccia, molto aerate e quindi ideali per la stagionatura dei salumi, sono detti in italiano crotti in quanto così sono chiamati nell'area comasca e nel Chiavennasco, in provincia di Sondrio. Inoltre, molto simile al crotto è pure il termine piemontese crota, che sta a indicare, appunto, una rustica trattoria. In Canton Ticino è invece diffuso il termine dialettale grotto, dal medesimo significato, che indica tra l'altro senza alcun dubbio l'etimologia del nome, da grotta. Entrambi sono validi, quindi, anche se ci è sembrato più corretto nella lingua corrente utilizzare il nome con la c iniziale, lasciando la g ai vicini ticinesi.

Una segnalazione utile e curiosa

Per motivi professionali mi sono imbattuto nel sito *L'alimentazione nell'Italia antica*, all'indirizzo web: www.beniculturali.it/alimentazione, a cura del dipartimento per la Ricerca, innovazione e organizzazione del ministero per i Beni e le Attività culturali.

È una vera miniera di informazioni dettagliate e documentate, di quelle difficilmente reperibili. Già è stata una piacevole sorpresa trovare una simile iniziativa, ma è stato an-



cora più interessante scoprire che la fonte è la massima istituzione in materia. Il fatto poi che il tutto sia firmato da un ministero, a onta di tutti i luoghi comuni, fa pensare che non è vero che lo Stato pensi solo a se stesso... Mi auguro che questo progetto prosegua, e non resti un ardito tentativo a opera di pochi funzionari volontari; auspico che venga ampliato, corredato dei dovuti link, e tradotto almeno in inglese, francese e tedesco. Vorrei comunque, nel frattempo, segnalare questo indirizzo ai soci, e sono certo che la nostra associazione farà proprio questo mio augurio

PAOLO MESSINA, BORGO CARIGE DI CAPALBIO (GR)

A Ischia buona sanità

Si sente continuamente parlare in Italia, e specie per il Sud, di malasànità. Ebbene, vi scrivo per testimoniare, una tantum, tutto il contrario. Lo scorso agosto, in vacanza a Ischia, mia moglie si è fratturata il femore e ho dovuto accompagnarla con non poche apprensioni all'ospedale Rizzoli di Ischia. Non nascondo anzi di aver soppesato l'opportunità di trasferirla a Napoli presso una struttura privata che desse maggiori garanzie di risultato. Dato il periodo di ferragosto ho però verificato che a Napoli ci sarebbero stati problemi e mi sono quindi rassegnato al ricovero sull'isola. Non potevo effettuare scelta migliore. Ho trovato una struttura moder-